

# 9]b 'GWX U`'ZØfg'@YVYb. ' < c ZZbi b [ 'ZØf ? ]bXYf' ]b 'XYf' ? `]a U\_f]gY

I bhYfghØhnYb'G]Y'X]Y'5\_h]cb' / ei ch/9]b'GWX U`'ZØfg  
@YVYb/ ei ch/ j cb'6F ÷ #HH9'i bX'GUj Y'h\Y'7\]'XYfb.  
Dfca ]bYbhY'k ]Y': `cfYbW'?'Ugi a VU'gYhnYb'g]W'ZØf'?' ]bXYf' ]b  
Bch'Y]bž'X]Y'i bhYf'XYb': c [ Yb'XYf'?' ]a U\_f]gY''Y]XYb"  
9fZU\fyb'G]Y'a Y\ f'ØVYf'X]Y' ð]h]Uh]j Yž'X]Y'gY]h'&\$%( 'ØVYf''  
A ]''cbYb'9i fc'GdYbXYb' [ YgUa a Y'h'\Uhž'i bX'k ]Y'YXYf  
GWX U`'XUni 'VY]hfÅ [ hž' < c ZZbi b [ 'i bX' i bhYfghØhni b [ 'ni  
Vf]b [ Yb"GY]Yb'G]Y'HY]'X]YgYf'k ]W'h] [ Yb'A ]gg]cb°



9g' ]gh'Y]b'5i Zfi Zni a ' < UbXY' bž'XYf' < YfnYb'VYfØ\ fhi bX'5i [ Yb  
ØZbYh'8 ]Y' 9]b'GWX U`'ZØfg'@YVYb !5\_h]cb'gYhnh'ZU [ [ gW ]Za Å» [ [  
Y]b'NY]WYb'ZØf'?' ]a UgW'i hni bX'?' ]bXYf' ]b' Bch'8 ]Yg [ [ YgW ]Y\h' ]b  
Y]bYa 'gdY\_hU\_i 'Àfyb'FU\ a Ybž'i bX'X]Y'Vf]'UbhY'GWXUi gd]Y'Yf]b  
: `cfYbW'?'Ugi a VUž'VY\_Ubbh'Ui g' 6`UW\_ 'DUbh\Yf žj Yfy]bh'GhUfg  
i bX'6Øf [ Yf'ni 'Y]bYa '\_fUZhj c`Yb'5i Zfi ZØf'VYbUW'hY]] [ hY'?' ]bXYf

k Y`hk Y]h"

K Ybb`k ]f`]b`? ]bXYf` ]bj Ygh]YfYbž` ]bj Ygh]YfYb`k ]f`Ui W` ]b`i bgYfY Ni \_i bZh ž`ghY`h`X]Y`W`Uf]ga Uh]gW`Y`? Ugi a VU`Y ]bXf]b[ `]W`ZYgh" Ni gUa a Yb`a ]hidfca ]bYbHYb`A ]hghfY]hYfb`i bhYfghØhnh`g]Y`X]Y ð]h]Uh]j Y`j cb`6F ÷ ðH9`i bX`GUj Y`h`Y`7` \`XfYbž`X]Y`VYfY]hg` \f Y`ZhYg` ð\`f`ZY]Yfh` ð`X]YgYf`VYgcbXYfYb`? Ua dU[ bYž`X]Y`Gh` `i bX < Yfn`j YfY]bhž` [ ]Vh`Yg`Y ]bYb`Y ]bXfi W\_gj c`Yb`GW`U`XYg`8Yg][ bYfg ; i ]Xc`A Uf]U`? fYhgW`a Yfž`XYggYb`J Yf`\_Ui Z`XYb`Xf]b[ YbX VYbØh][ hYb`? ]bXYfb` ]b`? f]gYb[ YV]YhYb`ni [ i hY`\_ca a h"

## 8 ]Y`U`Ufa ]YfYbXY`F`YU`]h`h

8 ]Y`NU`Yb`g]bX`U`Ufa ]YfYbX. : Ugh`YXYg`nk Y]hY`? ]bX`k Y`hk Y]h]gh Xi fW`X]Y`j Yf`YYfYbXYb`? cbgYei YbnYb`XYf`? `]a U\_f]gY [ YZ` \fXYh`9i hfYa k YhhYfž`k ]Y`j Yf`YYfYbXY`GhØfa Yž nYfghØfYf]gW`Y` , VYfgW`k Ya a i b[ Yb`i bX`i bYfV]h`]W`Y < ]hnYk Y`Ybž`j YfgW`ÅfZYb`X]Y`BchU[ Y`i bX`ZØ`fYb`ni `<i b[ Yfž ?fUb`\_`Y]hYb`i bX`GW`i `gW` `]Y» i b[ Yb`" ?f]Y[ Y`i bX`? UhUghfcd`Yb \ ]bXYfb`j ]Y`Y`? ]bXYf`Ua `@YfbYb`i bX`Ub`Y ]bYf`VYggYfYb`Ni \_i bZh ž VYhcbh: `cfYbW`? Ugi a VU`a ]h`i bXi fW`Xf]b[ `]W`Yf 9bhgW` `cggYb`Y]h"

< ]Zgcf[ Ub]gUh]cbYb`k ]Y`GUj Y`h`Y`7` \`XfYb`ghY`Yb`Ub`j cfXYfghYf : fcbhž`i a `h`YfUdYi h]gW`Y`i bX`gcn]U`Y`i bhYfghØhni b[ `gck ]Y YggYb]h]Y`Y`BU`fi b[ gj Yfgcf[ i b[ `ni `Y]ghYb`": `cf]Ub`K Yghd`U`ž ; YgW`ÅZhgZØ`fYf`j cb`GUj Y`h`Y`7` \`XfYb`8Yi hgW`UbXž`fi Zh`X]Y A YbgW`Yb`Ui Zž`U`\_hj `ni `k YfXYb`" A ]h`YXYa `GW`U`gYbXYb`k ]f Y]bY`k ]W`h][ Y`6chgW`UZh`Ni gUa a Yb`\_ØbbYb`k ]f`Yhk Ug VYk ]f`\_Yb`

I bX`XUg`]gh`bcW`b]W`h`U`Yg`8 ]Y`7` \YZfYXU`\_hYi f]b`j cb`6F ÷ ðH9ž Gi gUbbU`F ]Yh`a Ø`Yfž` \YVh`X]Y`6YXYi hi b[ `XYf`ð]h]Uh]j Y` \Yfj cf. 8Yf`GW`U`gma Vc`]g]Yfh`<cZbi b[ `i bX`A i h` ð`X]YgYa `ð\`f`Y] [ h XYf` : c`\_i g`VYgcbXYfg`Ui ZXYb`j Yf`YYfYbXYb`5i gk ]f`\_i b[ Yb`XYf ?`]a U\_f]gY` ]b`6Ub[ `UXYgW`ž`Y]bYa `@UbXž`XUg`j cb BUhi f`\_UhUghfcd`Yb` \Y]a [ Ygi W`h`k ]fX`"; Ya Y]bgUa `nY][ h`a Ub Ui Zž`k Y`W`Y` ; YZU`fYb`X]YgY`9fY][ b]ggY`ZØf`? ]bXYf`a ]h]g]W`

Vf]b[ Yb'i bX'k Ug'g]Y'XU[ Y[ Yb'hi b'\_ÖbbYb"

## Dfca ]bYbhY'i bhYfghØhnYb'X]Y'A ]gg]cb

6U'X'k YfXYb'nU\`fY]WXY'Dfca ]bYbhY'k ]Y'XYf'8Yg][ bYf'; i ]Xc  
A Uf]U'fYhgWka Yfž'X]Y'GWU'gd]Y'Yf]b': `cfYbW'?'Ugi a VU'i bX  
Dc`h]\_Yf]b'F YbUHY'?'ØbUgh'XYb' GWU'ZØfg'@YVYb' hfU[ Yb'i bX  
gca ]h'Y]b'i bØVYf\ÖfVUfYg'NY]WXYb'ZØf'XYb'?`]a UgW'i hn'gYhnYb°  
5V'XYa' &)"GYdhYa VYf'k ]fX'X]Y[ YgUa hY'5\_h]cb'a ]h'XYa  
ž V]`Äi a g\Yžh'ni' +\$`ž\`fYb'6F ÷ #H9' VY[ ]bbYb'i bX  
Zcfh'Ui ZYbXY'dUW\_YbXY'; YgW]W'hYb'j YfZc`[ Ybž'X]Y'gck c\`]b  
Df]bh'U`g'Ui W'X][ ]hU'j YfvfY]hY'h'k YfXYb°

: Øf'YXYb'j Yf\_Ui ZhYb'GWU'Z]Y»Yb'nY\`b'9i fc'gdYbXYbk ]f\_gUa' ]b  
X]Y'VYVYbgk ]W'h][ Y'5fVY]h]j cb'GUj Y'h\Y'7\]XfYbž'i bX'V]g\Yf  
\_cbbhYb'VYY]bXfi W\_YbXY'XfY]'A ]`]cbYb'9i fc'ZØf'X]Y'Yfa ghYb'XYf  
K Y'h[ YgUa a Y'h'k YfXYb°` »XYf'GWU'nÄ\`h' ž'VYhcb'h'K Yghd\U"  
8]Y'5\_h]cb'ghUfhYh'Ua' &\$"GYdhYa VYfž'i bX'XYf'<Ö\Ydi b\_h'k ]fX  
Ua' %\$"8YnYa VYfž'XYa' ]bhYfbUh]cbU'Yb'HU[ `XYf  
A YbgWYb'fYW'hYž'[ YZY]Yfh" HfU[ Yb'G]Y'XYb'GWU'U`g'NY]WXYb'XYf  
Gc`]XUf]hÄ'h'a ]h'XYb'\_Y]bghYb'i bhYf'i bgYfYb'A ]ha YbgWYb°

; Yb]Y»Yb'G]Y'X]Y'8YhU]`g'i bX'VYhY][ ]Yb'G]Y'g]W'U\_h]j'Ub'X]YgYf  
[ fc»Ufh][ Yb'`b]h]Uh]j Y°K Y]hYfY'`bZcfa Uh]cbYb'ni f'5\_h]cb' 9]b  
GWU'ZØfg'@YVYb' i bX'k ]Y'G]Y'\Y'Zyb'\_ÖbbYbž'Z]bXYb'G]Y'Ui ZXYf  
K YVgY]hY'j cb'GUj Y'h\Y'7\]XfYb"; Ya Y]bgUa'\_ÖbbYb'k ]f'Y]bYb  
VYXYi hYbXYb'i bhYfgW]YX'ja' @YVYb'X]YgYf'? ]bXYf'a UWYb°

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh